



hYgQāā ēDāĒY; ā Ōā āĒ ēā ĒĒYĪŌĪĪēāYĪ ĪYē

ŌĪĒYĪŌĪĒĒ « Ū

(ŌĪĒYĪŌĪĒĒ « ŌĪĒā « PĪĒĒĒYŌĪĒĒ ŪĒĒŌĒĒPā)

±YgPĪ 89/24, 3^{Ōā} AvĪŌē ĒĒērp...hYġā... GP.ĪPĪ... ŌPĪĒĒĒPĪWĪ
ā WŪĪĪĪ&19. ĪĪĪĒY~ : (080) 26602802; 26611011

ŌĪ ±YĪĪ PĪĪ : vY » ĒYĪŌPĪā ±ĪĪ Ūg^ŌYāYġāī

ŌĪ ±ĪŌ &4 ŌĪ bPāĪ11

SĪŪ(±ĪŌĪĒĒPZ)

g^ŌĒĪ 2012

ŌĪĒYĪŌĪŌĪĒQ

PYĒĒĒĒ Ī WĪŌY—ā^{Ōā} ā ā^{Ōā}~ ġāī ±YĪāĪēĒPĪ>
PĪĒĒ^ŌYĪŌĪā Wā ±YĪāāñŪŌĪĪ WĪĪā ġāYĪ ±ĪĒĒ...>>
>>YŪĒĪĪ(1/12/46)

PYĒ, PĒĒ Ī ŌYWā Wā | WŪWāA—ā^ŌĒYĪĪ ±ĪāĪāñWŪĪĪYĪĪ ŪD
ĪāŌĒĪ ĪñĪĪPĪ ġĪñā ±ĪĪāñā ! ŌĪñĪ ŌYĒWā nāñYĪĒĒ
ĪāYĪPĪ ŌāWā¹ wŌĪYWāĒĪĪĒĒā ŌYWā

ŌĪĒĒ « ŪŌĪĒQ

ĒDĪ^ŌYĪ āĒĪYĪYĪYēĒĒĒā āŪYĒ ±ĪYĪ>
ĒDĪĪYŌYĪ ±ĒĪñĪĪ ŌYĒĒāYĪĪ « PĪPĪñ... »
(>YŪĒĪĪñYñĪ āī 10/94/28)

ĪāĒWŪĪĒĒĒĒĒWāA—ā^ŌĪĪ ; ĒDĪĒWā ±ĪāĪāĒĒĒĒĒĒĒ. ĪĒWā
ŌŪYĒĒĒĒĒ Jvġā. ĒDĪĒWā JvġāĪĪ ĒĪñĪŌĒĪ YĪĪĒ

ÎÀPËÐ®ÝÊÛ¥Û àÛ©PÝ & 37

(A®ÙWÏÇàS®)

±ÃËÊ±ËgÁÎÀÎÀË··ÀÍÊà¥Û ÎÀ±Ý··ÃÄ
»ÛvYÃPaÃËËsÛ

aËÄ»Ëì hÝñÀPÝÏWÛÝÍÛTÝ··Ä··Ýçáá«Ë

AnÛ B©±Û·à®Û ÍÝ_Û «PË® AÛÛ; áÍÃÛÄÀñÈ ñÀOè àÛ WÏÛÎñà >
ñËÝa±àPË »ÝWËËhà (10.49.23&25) -

Bçáá«Ý- all©ËÝÀ- ±ÃÄÝOÝ- çá··ËÛ P >
aPËÛ OË··ÛÛ®Û NããÃÛ OÏOÝÃÛ ÊÄ®±ãÃËËË... »
WÛÝ PèËËà··Wà WàËàì ®ÝËÛ·PèËËà··Wà ÍË»Ý >
Ë®hÛ PÝËËàì PÛËËÛ ÍÝ_Û OÛÝí WàOÝ-hËË... »
ËàÜ«ÝÃË ÍËËËS®SvãË ®Û··PÏÛñË»
ÆZã ÍÃËñÈ ÆËËèì ñÀOè aÝÛÛ; áOÝçáPè »CË >

ËÄOÝ»ÝÃËhÝñË; àì - | ì Áãà all(14.21) &
ñÛÀaPÃÇËËË; ÈàËËËhàÃÄÝÍË ñOÝÃçáá«Ý- OÛÝËOÛOË»ÝOÃÝ~ >
ÍÝ_ÛÝÛ OaPËÛ ÆËËË | WÛÝ®OËaç P gWÝÏÛÛÝÃPËWÛ×ãñÃËa OÛËOË»

AnÛ ñÃÄããËËÍËPËÄ×~àOã®ÝOËËããã gÃÝOÛ «à çáá··Ýçá
ËÄ«ËÃÝÍ ±ÃÄáí BwËhà OË »WËËPãÍÃÇËËËWËPÝñ... »ËËËáí AËËhàÃÄOÏÛ
±ÃÄÝñPÝ- Bçáá«Ý-ãñÀPËË... > ñÝ- »WËÝ®... aËÄ»Ëì hË® B··Û·ã
(OËããPÝÃ) > ñËÝ a±àPË ÊËÄ±ÃÄÝOà (5.22.5)&
ñËËà ÆÝËËÍÛ PËËËË ÊËËË aPËËÃÛ gOÝ >
Bçáá«Ý®ÝÍ ±ÃÄÝOÝ®ÝËÛ··Ý®ã ÊËã-ÓËËË »CË >

®PË aËÄ»Ëì hË® ÍÝ_Û & _Ý | & ÍÛS&aPËWÛÝ&SvÃË±Ý~
ËÛÝçáá«Ý- PËÛÛÛ »ËËáí ÍËËË ÆË®Û ÍÛPËË... > «PËçááí ··PÝÇã
»Ëg··ÃÄã®Û ÍÝ_Û _ÝOè «ËÝÛ ±Ë®»Ëì g··ÃÄã®Û ÍÛSaPËÝÃÛÛ &
OÛ»ËËñ... > WÛÝ&SvÛçáá··PÝÇã ÍÝ_Û _ÝOè ÊOÝçá »Ëg··ÃÄã®Û
ËPÝçáá«ÝÃÛÛ Í çáãgËhà > ÍÛSaPËÃããÃËË±ÝËÝ®Ýñ... ñOÛ »Ëg&
··ÃÄã®Û OËËÛ··Ý «ÝÃÛ Í ÊËáí ñËËË... > AnÛ HËË ÊËËËËOËË®Û ñËË
ÍÛSaPËOËÝÃÛÛ Í OÛ±ËÝçááO··ËË... > PËËÝËÛÛ±àPã all & "ÃÄÍÛS&
ËÃÝ»Ûç P··±à¼ì ··Û «ÝËËáí ñÛ" CË aPËÛS«ÝÃñã®Û «Ëçáã&
ÃË±Û ÍÝ_Û & _Ý | & ÍÛS&aPËWÛÝ&SvÝ®ÝÍ ÊË-ì ñËË... >

ÉháTá «ÝꞑPÍá ±í±áÁÚꞑPÍÉYÝÍYÓÚꞑ... úEÁꞑPÍáoZqñÝ... >
®±YÓH: YPIÚ ĩ ná PU ĩ - ÐháÁÍ PÍÉáa | -¼á | ÖÍ: áa Ý>ÉÉÁ >CE >

Añĭ >WÉhÝ PĥÚBꞑáá«ÝÝÍ É-ÁááWÚííñĥa > ±ĤEáñĥ ÍY_ĭ &
«PĥÈĭ -ÁáaWÉÉáÍĭ @»

aÝ±á®Pa®WááÉí ĥúEÁÁáꞑÍĥÖÉáñĥ»

ꞑááꞑá«á®Ú× ñĥñĥ ÁYg® ÉÍYĥPáá ÖÁá»»

CE (>ÝWÉĥá 10.51.33) >

>WÉY®... TĥPÉĥ Pá®ÉÚ ÍY_ĭ «PĥDÝ ÍĥÖÍ TÝPÍWÉÁÁáꞑ ÖYÍÍ
ÉáEÁáÉÚ ꞑááꞑá«á > Hñĥ... ®Ú ñĥÉá... Wá | ±ĥ | ĩ ÖÁá±ÖÚ >WÉĥĥ
TĥPÉĥÖáñĥĭ E PÉÉá... >

ÍY_ĭ «PĥÉáá Tã®Ú>WÉY®... TĥPÉĥ gÁYÓÍ «Ö®ÍÖÍ HPÉÖ®... >ĥá
ĥÚĥÚĥÚ YÓY®... ÁÍá ÁÍá ÍĥÍ ÍĥÍ YÓY®... ÁĤá ÁĤá aÚÖÖÖÍ
ÖÖÖÍ YÓY®... Wĥá ñá ĥÚÖÖÖÍ TÝPÍ YÓY®... ú±P... ÖÍÍY_ĭ «Pĥ&
Éĭ ĥYÍPéÍÉÍ ±ĥÚĭ ñÉY®... CñĥPĥ ĥÚÉáá >ÝWÉĥá(10.51.36&38):

ÍY_ĭ ÉháPÝ®ÍĥWÖY®PÍPÝ×ĭ | ÉYÖÖ®»

ñĊYÝ®®ĥ±EYĭ | @ÖÚ ĩ ±ĥÍ TÝ ÁÁááÉháTÝ®»

HPÉÖ®... ĥÚĥÚĥ>ĥá aÝÍá ÍĥÍ ÍĥÉá... >

ÁĤáÁĤá aÚÖÖÖÍÉáꞑáñĭ aÚWĥáWĥá >

A ĥÍ ĥÍ ñÚ±ÁY-áPa ñÚĭ WĥÉáÉY>Éĥ... >CE >

>WÉY®... TĥPÉĥ ÖÍÍY_ĭ «PĥDÝ PáÉÉÍ ÍĥÖÍ ÖYÁÍ® ÚPĥÉY®... >
Öíñá É-Ý¼ÉÍB-ÁÉÍB-ÑñĥPĥDÝ ±YÁĥñÝ±ÜYÁPÝÇá ꞑááÝÉ: á
BWhÝ®YÍ AÓháÁYÉáÍá®Ú É®DĥWÉĥÖÁá±ĥÝÍ®Y®YÍ ĥÉY®YÍ
ÖYÍñY®Éá² ±Yĭ áa«ꞑáñ... > ÍY_ĭ «PĥáÍá®Ú ñáDÝÍ ÖÚ áa«Ú
E ñY®ñÉY®... CE ꞑ PÉĥ... >ñĤYáááPÉÉá... -

É á«ÍÍY_ĭáñ ıÁÉ®ÖPÝÍ ñPĥÉÍBÉáÍñY®YÉáÖáÁÁWVĥá®
ñá áa-ñYÖ®ÚÁĭ Í EÖÖá ꞑááÉĭ ®ñÍ ıÉá®Y®±ĥÁáDÉá... >
CE >(Éá. >Ý.ñÝ. . 20/129)

>ÝWÉĥá-² ñĤááPÉÉá... (10.67.31,32) -
ĥDÝÍ ÖÉááÁÖáá ꞑááÝé: ĥ±Pñĭ ÖáñÝÍPÉÉá... >
ÖYꞑáPÝñÖÉYÍ ÍWÉÍBñY®PÍ aÝÉ EÖÉ®»
É®ñÝĭ ±ĥÍ VÁáPÝÖÍ ÖÍWYÉáá ±ĥáá±ÖñÉá... >
®Éĥĭ ñÚPÁÁÁÍáDÚ±YÁ | ñYÁ | ±ÁYꞑá | ®»CE >

PEäp-2 ©PaáíEbnír »Eá»YWEá®áóhíí ·EÁÖñóáEÜaPír
ü±Yší íhkPáDþ ÍÁÚcaá·UCE ÉDá±HÁY | ÉhPa®U íhkPí®þ ÍÁÚPá |
»WEhÝ É·YÁñí CE Ö·Éä... >

"... enÝí-¥U ÁHÝíWEá·ññí > ÉkÝçá ÓYÉÖU ÉçPPI ÓU»Eá...
1 »íí... Ý»è ÖYPí CEäá·ç PaE® > gÖYÁU ñá®EÜ ÍÁþ ÖPÁrVÍEí''
CE »YWEhEhPa®U (10.86.54) ÓYÉÍÁÚh·PíEá² »WEhÝ AÁÖÜEÜ
PíEáE Ö·WE >

"E·IEáá ,YÖE®¼«ÝÉhæä Á±æá® ÍÁYíÖ aPá | gÖYÁU
ÉáEçP'' CE »YWEhEhPa®U (10.63.14) ±íaEáSÉháÁÍÁYíÓP
»WEhÝ aPáÖEÜ É·YÁñÝ-áE hÝçáñá > ííñEPIÖDäá·ÁÖU
ÉvEÁHÝÖY? ÍÁþ»WEhÝ aPáÖEÜÉ·YÁñEá... -

"ñhæä gWYíÖU-ÍñYí ÍÖí NääÁYí ÉvEÁHþ>
ñçP ±Öhái í WæáEí·Éá¼-ÍñíÖíWÁá »...
ñÖUaY±hñhPÉíPá | PáÁPaEá®Y >
ÍÁæä gÖYÁUÁYháí·íÖDÁàof ÖPÁrVÍEÉä... >
CE »YWEhEhPa®U (10.101.19&21) Ö·Éä... >

ñÖU ,YÖáÖÖÖÖÖÜ ±çPí Ááà | ±í®±í®þ
,Y | ÖUída''Pí aPáñhPír ÁU Éá«í - >

CE ÖÁEííEhPa®U ,YÖYÖáÁÖU íhí®ÖÖÖÖÖíTYÁU, YÖáE·YÁU | &
Éá² aPáÖEÜPíEáE Ö·Éä... >

"Öá·íü ®á®UÖYÖä | ÖY®Yí ÁPYí ÉkÝ®»é', ""gáWæá±ÜPáuíWñU
BñhPá' (>YWEhá 10.1.6) CñhPíY ±YíVÍEY®Yí WñU ÖçÁaúníü
AíUñYÉÜ ±çááPíYÖU ÁæáÖhíü ÁUW PÝÁááí Öá·íü ®áPír É·ç ááPí
PíDá®áE ,æä«Eá... >

HÉí aU íhádá·Pa »Pí®ÖíÁUW | &±Y±E·YÁU | &ñEæáE·YÁU | &
ÉháÁEYíEá· & ,Y | ,YÖhá·PíY®ÉáÖhYçPí ~ PíEhíPíÖU E·Y &
çáá«híí ÖEáíGÓEáE Ö·Éä... >

WU·YE-ÁáWÖá»WEhÝ PíDá®UÉÜáEÜ | ©íY Píhþ>

"WU·çP -1í »á·Y®í ±YíPYÁPYÁÖU ÖñEá..." (>YWEhá
10.63.6) CñhPíY ®ÁPYÖáÁEÁÖU XÁ·áWí í ÖUWU çP 1 »á·U>

""Wú ǂ P~¼Öhãã~±Yíhè ǂlãhYÉ ǂá'ÉnÉð@
Wú ǂ P ÉIOPIU ... WãÉYã PèÉãã'PÝAÓPÝíñÁã >>
WÝyU ¼ã | ǂÖ ǂ: á E 'Éð@... Áã-Áí ÉããTÝñ... >
±IOÝ ǂáí PaÍU ÝÖI ǂÍr WãYÓãÉñ ±ñU' ... »ãÉ >>'

(»ÝWÉhã 10.101.14,15)

CñãPǂÍY 'íñÉPIÖI ÖYÁã Wú ÝÉ-ÁããWǂPñ@ > ÉããAYÓãÁǂǂ: áãPã
Wú ÝÉ»á'Pa~² Wú ÝÉ-ÁããWǂPñ@ > ñY áããPÉã... -

ñÉP±ñU'Éãí Wú ǂ: P Wú ÝWñãã Wú Ýí Éã«ã - 'í »á'UÓDÓkÝ >

CE (»ÝWÉhã 10.63.14)

±Ä»ÉÉíñÉãÇYǂYí > ÝÉð ǂáíñí Wú Ýí ÉããÖð@

AÓhãg@ÓWú ǂ: P ~àÖYÁÉãÉUWãã±É@»

É«ÉÉíñí ÖI PÐãí ±Äáí ññIPI CñãÖè >>

CñãPǂÍY (»ÝWÉhã 1.12.10) Wǂí ÖI ±Äãñí al Wú ǂ: P
AÍñYÉã±ǂ: áãPÝÓhãhãã ~ÁDÍ ÁÁWú > HÉI al AÍñYÉãYÓI ÁããÓk
ñãhãã-ÁYÓã al Wú ÝÉ-ÁããWãã > WÉhY Pñ@ >

ǂ' PISVÉ-ÁããWÓã= ǂÁPYÓãÁǂǂ: áãP Áã±PãÁÉIǂÇYdã'Pa
Pñ@ > ǂÁPIǂǂ: áãPǂÍYñÉÁÍããã'Pa~² ǂ' PISVÉ-ÁããWǂ Pñ@ >
ñYáããPÉã... (»ÝWÉhã 10.63.8) -

""PãÁÉIǂÇYí ñY NããÁYí ~ãPñYí Ó'ÓY ÓÁ@' CE >

ñããã - ÍYñí ±ÁÍÍáí »éÉã±ÁYÇY'í ǂ@ >

±YxOãã'... ÉDÉã ñí albaã'ÚÍã«Áãã-Ó'ÓY»CE >

(»ÝWÉhã 10.64.8,9)

ãhã»ãí hYñãPÝÓWú ÝÍí TÝ'ãá'Y ǂ: áã«@

ǂYÉã > ãgWúí'U ÓIãPIãÓÉbr Óã'Úí ǂãPã.ǂ' PISVãPèÉãã'Wã
Wú Ý&±Yíãǂ'ÍíS ÉããíñY'ÚÍãDÜB ǂ: áã«ÉUÓÉPã. CÉ'""B@'ÍY'@í'U
ÍY' ǂYÉãPIU 1 ÉããÓYWã ÁUǂ: á'Y | Wúí'Uñãí 1'U GÁWã ÝñU PñWǂPã
ñããããPãUÚ: ãPã. D ÉDǂ: á'UÉããÇã»ÝWÉhÉÉ ǂPããããÉ'ã -

""B ǂ: áã«Y' alÓÉYÁ' ±ÄYÓY' ǂá'Éǂ: P >

ãPñ Óã'Úí ǂ' NããÁí ÓDÓYÁÍ ÉããããÁÉãÉã... >

Wú Ý PèÉãã'Wã WãÉãí ǂYÉIǂPèÉãã'Wã Íã»Ý >

Wü'Ý<ÝÄñlÉPa ±É±Ý©ÖÇYX''æ Xañæ áÉÉ Agái®ÉhPÉh C'Pa
ÓíÉY©¿PWhñhæ

""OÄaq®í Wí®í aPíOÖÉaaYÉañYí'ÍDhÉhÖí nñqÉl

ñh®ÉlÄh±à | ahñ>ðì hñ®lOÖÖl, ÝÖæ »ÉlÉlÉhñàì >''

CÉ (11/46) >

D ÉhPÜ'ÉÉ Agái®Pá ÉlÄh±ÉPá Pírvá >¿áññPÝX ñPWh
bÄlÄbñÜÍlS&aP&Wü'Ý&±l®YÁ¿P'ÜÄh±ÉPa ñæaÄÖÉa'Éa©&
PaÜhñY®æ C'ÍÄ'ÍlS&aP&Wü'Ý&±l®YÁÖ¿á®a ÖaYX >WÉíñPá
ÉlPvññY®æ'ð ÖÝ'ññYWhñhæ A'Pæ'æ BaY¿áí Éh«lÄh PñvÜ
""ÍlSaPñWü'Ý±l®YÁÍlñYÁ ÖÄa»ðì hY'®' Gí'æ ÖaÜ'ÝÄæ ÍY_l &
_Y|&ÍlS&aP&Wü'Ý&Sv®YññPñWÜh A¼ÉlP'æÉhñWí'Ü A-Ñññ&
ÉYXÄhÉh'ÍÄ'ÍlAÉñWÜ «ÍYÉhñWÜ Éh ÖÉhígÓÉa BX''æ ×í'æ ÖaÜ'Ü
B¿áá«WÜWæ""E''Y¿áá«Ü' Gí'Y ±lPí'ÍlÍhDñlÉPá'ñæaÄÖÇYX''æ
AÉñWÜlÍhDñlÉPá'D PñWæPÝ~Ö'ÜÄaÉ¿áÉÉlÜ¿á¿Pá.

aPíÉÜ'ñWYí-ÑññÉYX ÍhDÉYX''æGí'ð""±hÉÜ í ÖÄaÍPíÉh»h®e
ñWYí'' Gí'Y ÉlPÉ-í'ÜÖ'ÉYX''æ®í'PñYÉhPÜÍhPÉPñSvÉh PñvÜ
ñWYí-ÑññÉYX ÍhDÉYX''æGí'ð""Sv®ñWYí ÉñY ÖÉÜaÜaÉhñ &
©YÉaa'' Gí'Y ÉlPÉ-í'ÜÖ'ÉYX''æ ±lÍÉlPÇ¿áÉÉ Íh¿¿áfañYl Äh
PñvÜ""ñWYí aPÝÄ'æÉa ÖYñ..." ""ñWæ ¿ÉÜSvÜ'æÉa ÖYñ..." Gí'Y
ÉlPÉ-í'ÜD ÉDl¿áÉPá'®¿aPíÄÖ'ÝÄæ

Wü'æ áá ÝE&hYñY¼Éh¿P'Ü ÉhSaSáYl|í'Ü A-ÑññÉYX
ÍhDÉYX''æGí'ð""Wü'Ý ñh ÉY¿ááYí AÖÜÉ''YñY% Gí'Y ÉlPÉ-í'Ü
Ö'ÉYX''æ""ÉY¿ááWÜ'Ý-æÉh ÖYñ..." Gí'ð ±lÍÉlPÇYÉhPíÉh D
ÉDl¿áÉÉÖíÉY©¿PWhñhæ

ÍY_l «PáÖhÖÉ''YñY¼ÉlP'¿P'ÜÄÉaÄáí'Ü A-ÑññÉYX ÍhDÉYX''æ
Gí'ð""ÍY_l ÍÜ É'ñE ÄÉaÉÜ Sv®' Gí'Y ÉlPÉ-í'Ü Ö'ÉYX''æ
ÍhÉY©ÄYgÄh CÉÉ""¿PÉ''YÁ ÖÉÜ»hñhDhÉ''YñYh±à | ÖíÖñY''
Gí'Y ÉlPñPá'EÇhUÖÉ''YñYlP'¿áÉÉa. BpæÍY_l «PáÖPñA-æÉhæ
Gí'ð ÉYÁTYÁÖ'ÝÄæ B'ÄaÉl¿¿áfañYl Äh ±lÍÉlPÇ¿áÉÉ""ÍY_l í aÉÜ
ÖÄÖÉa'' Gí'ð ÖÄÖÉ¿áá ÍY_l «PáÖPñA-æÉhæGí'ÝÄæ ×aWÝX CÉÉ
ÉÄæ«É''æGí'ð ÉÜ¿á¿YÄÜ'ð. ÉhSaSÉYX ÖÄÖÉlYñY¼Éh AÉÜ¿áÉÉÄa
C'æ""Ö'ÉÜSñEaí aÜÉÜSñgí¿áAÉÜSñ®ÖÄÖÉa'' CÉ. AÉhSaSÉYX ÖÄÖÉ&

ÍYÉÍ ÍYÁU ǂ áEáé C'ǂ ×aWYX ÍY_ǂ «PáÓWǂ ÉháSá A-ǂ áÉhǂ ÁÉá,
AÉháSIA-ǂ áÉhǂ ÍYÁU ǂ Gí'ǂ áEÁǂ á«ÉYX ÉÚǂ á_ǂ Pá.

ÍrSPǂ ÓhǂÍWǂ | ÉP-ǂ à Tǂá'ǂ áEÁáá A-ǂ áÉhǂ P'ǂ á'ǂ ÁÍ'ǂ Ú A'ǂ á
ÍhDÉǂ Ó'ǂ «ÓhǂY\$ÉǂY' ÍrSÍ', "TǂáÍÓÍrTY-ǂ áÉhǂY' GíY' ÉPǂhǂ&
WÚÍ'ǂ Ú D ÉDǂǂ áÉÍ' ÓDÉYX'ǂ ±Ír aUǂ Y | WÚWǂ ÉháSá±Yǂ | © Ú ±Yǂ | &
A±Y'©&ÉY'©&E'ǂ Y'©&ÓÉP'©U GÍY' | 'ǂ Áǂ±WÚá A-ǂ áÉhǂ& "±Ír aY' &
nǂǂá á ÉPáǂhǂÚHÉÚ_ǂ Y | ©' GíY' ÉPǂE-ǂ Í'ÚC'ǂ á Ó'ÉYX'ǂ B'ǂ á'ǂ ÁÍ'ǂ Ú
AÉWÚá ÍhDÉǂ ÓÉǂ

ÍrSÉÍ AÓhÁDǂ áÁU WǂÍ ÉPǂ° ÓaUáÉÍ'ǂ ÁÍ'ǂ Ú "ÍrSÍ' 'ǂ kǂǂ
ÉhÓY±Yǂ | Í' 'ǂh'ǂ Y'©ÉǂhǂáDÚǂ Éhǂ.. GíY'ÉÉ ÉÚÓÁǂ ÉÍr nǂ 'ǂh'ǂ Y'©ÉÁÚ
ÓÍ'ǂ áÉPǂ° ÓaUáÉÍ'ǂ ÁÍ'ǂ Ú PǂÉÉÍ' AÓhÁÁÚ±Yǂ | WÚPǂ° hǂÁÉPǂvǂhÉÍ'ǂ ÁÍ'ǂ Ú
Bǂ áá«Éǂ'ǂ ±ÁWÚ-ÓÚ_ǂ Pá.

DÉYWǂ »WÉY'... TǂáPǂPǂ ±ÉháSÉYX nǂPǂBǂ áá«WÚPǂ° YÚÓPǂÍvǂ
YWǂ á°h'ǂ ÉaYÁÉPǂvǂá |

Éǂ'ǂ Éá ÍY_ǂ «PáÓPǂÉ-ÁááWÉPǂ° ÉaYÁÉPǂvǂá |

gÁYÓÍ «Pǂ C±hǂÉháÁǂ APǂá×~Óa°ÁáÍ'©Wǂ'ǂ YÍÁPǂ ÉháCǂ'ǂ YÚ
ÉPǂvǂhǂ YÍ'ǂ YWǂ »WÉY'... TǂáPǂPǂ gÁYÓÍ «Pǂ ÓǂÍ'ǂ Ú ÉÁǂ'ǂ á'ǂ Éáé
ǂ áá'ǂ ÉPǂ° ÉPǂw nǂPǂPǂÉÉÉPǂ° nǂááÁÓ'ǂ Y'©ǂ (> YWÉhǂ 10.51.33) -
aY±á°Pǂ°WǂááÉÍ'ǂ hǂÉÍÁáǂ ÍhÓÉáǂǂ
ǂ ááǂ áá«á°ǂ× nǂhǂÍr ÁYg'... ÉÍYhǂǂá ÓǂÁá»

CÉÉ Wǂ | ±ǂ | í ÓǂÁǂ±P'ǂ Ú »WÉY'... TǂáPǂPǂ °hǂÁYÁǂ ÚÉǂǂ á&
ÁáÍ'©Wǂ HPYQǂ PX Jí'ǂ á'ǂ ÉÉÍ'ǂ Ú ǂ áá'ǂ ÉPǂw'ǂ Pǂ. C'ǂ á'ǂ TǂáPǂÍ'ǂ Wǂ
BÍǂǂ áí PÁÉWÉǂ'ǂ á ÓaUǂYX'ǂ

ÍY_ǂ ÉháPY'©ÍhWÓY'©PǂPǂY'×í | ÉYÓÓǂ
nǂY'P'ǂ°hǂ±ÉYí | ©ÓÚǂ í ±Ír TY' AÁááÉháTY'©»
HPǂPǂ°... 'ǂ Ú'ǂ Ú»ǂPa aY'ǂ ÍhÍ'ÍhÉá... »
ÁǂhǂÁǂhǂ aUÓYÓÓÉÉǂ ááÍ'ǂ aUWhǂWǂhǂ >
A'ǂ Ír nǂ±ÁY'-áPa nǂ'ǂ Ú hǂhǂÉaÉY'»Éh... »

GíY' »YWÉhǂÉhǂPǂÍ'ÉÉ (10.51.36&38) »WÉY'... TǂáPǂPǂ
gÁYÓÍ «Pǂ ÓǂÍ'ǂ Ú J_ǂ áY'º ±Ú'YÉǂ á ÉááEá Óhǂ° Óhǂ°_ǂ Y | WÚPǂ°
Jí'ǂ áá'ǂ hǂ Pǂ'ǂ Áǂ á ÉááCǂ°hǂÁǂ&°hǂÁǂ_ǂ Y | WÚPǂ° Jí'ǂ áá'ǂ hǂ ÁǂÍ'Ú

ÓIEáir nPEá~ á A®hDÓá Óí' 'b'í' 'IEÉ áá' 't' 'IEÉ hYí YÉir nPEá°
 »WEY°... TãPÐPá ÉháNíAáí' 'U ±IOYÁEIPw AEÉOÜWEáUÓ' Pá. BWI
 BnPEá nPEí OYÍEáá' P'U ÁIZánIEá°Pá° ÓÁÓ' YWU á' 'hánIEá°Pá
 ÁIZánIEáÁá±' 'IEÉPí vPá. nPEíÉháNí±IOYÁPí' 'U »WjÁkái AnEY' 'UBnPEí
 gÁYWÓH' aÓIEPá' Óá' 'Uí' '®hPí' 'U' 'IEá' 'Pá' PwU' ír' nEáU BnPEí' 'aÓIEPá'
 nYÁá | Á' ÁnEÉPYX ÉIPw' Pá. xáWá ÉIPÉPY' 'U hYí YÉir nPEí
 ' 'aÓhYÁá | Á' OY' ±Y' 'PwYX áá »WEY°... TãPÐPá Óá' 'Uí' '®Pá' YUÓ&
 Páíw' Y°á D ÉDÉ á' 'U YWá ÉáÓY' YÁhñYnÉ áí' ' | ' áÉhPEíÉí
 Óí' EY° á' Pwánh' á~

""É«Y á aPí' YÁnñ Óáí a | i' 'aÓIEáÓIÓá>
 ááEY°ÉIPíÁ PaíEÜPYÁUEá' PÝí' É°Y»" CE >
 nñhÓU hYí YÉir nñ nñ ÓhYí aPá | É±±áá>
 PñPEíPí' ÉáÓY' YÓáÓPPIÉ Éá~ÉIPÓÁh...>

Gí' 'á AX±áAY | 'U ÉIPná D ÉDÉ áÉPá' ÓáaIEYX A®áÉáá°Ó' 'á
 CÉÉ "PñPEíPí' " ±U' Pí' 'U hYí YÉir nPEí ' 'aÓhYÁá | Á' OY' ±Y' 'Páá±U
 PY áí' Éá ÉÉÜnEYX' 'á

YIOU ±ñPEá° nPEí «YÉá°í' 'U nWá' hPáí' vá' YÁáEU Óí' 'b'í' 'IEÉ
 A®í' nYÓPPE ÓááWáEU ' 'YÁ' áEÉ ÇááPYÇááPñEí' nEPEá° AEPIEáÓ
 Éháí' 'á OYX' YWU PÓÁ®í' ÉÁáEU Z°IEY' 'U PñhÇá' áá WEá°PE ±IEYí' «Pá
 ÉYÁáná. Éháá OÜE' ÓááE' YUPI A' 'á ±Eí' nÁá±IEPá° nYU ÉháñDáí
 Z°IEYÁáná. xáWYX Pá' 'áÁWUWáÉháí' 'á OYWÉá BWI »WEY°...
 TãPÐPá nPEí Óá' 'Uí' '®hPí' 'U' B PñhÇá' á°á' da°Ó BPÝí' ÉIPwU' ÉPá°
 nñááAÓ' Pá. D ÉDÉ á' 'IEÉ ÓÁÉí' í' ÉhPEíÉí Óí' EY° á' Pwánh' á~

nñhPEí' Ybñ... ' 'á°Tá°UÁáEÉáÓhÓhÁí' WEIPá>
 ±U' Páááñí' x ÉÉáÁí' Óí' Yí' n... ÉhYnÉ áñá' hEÜ>
 A±U±Eí' nñááñí' nñ... ÉÉáÁí' ÓIEá±U' hñ>
 nñ' YÓY' ' 'IEáÓYÁYg' 'DÉ áñY' ÓÉ' Pá°ÓñY°>>
 nñh' Pá | WááÉí' ' 'á±YóÁánYí' nEáÓh' Y>
 BPÝí' ' 'Uí' ' 'PÉIPÓUÁáEÉí' Y°EááñEáÉá...>

CE ÉDá±Eí' ~ (113.21&23) >

xáWá Z' 'á' hánEY' 'U nEáÓPá° ÓaUáEU PY áí' PÝX »WEY°... TãPÐPá
 Óá' 'Uí' '®hPEPá° YUÓPáíw' Y°á ""Tñá' Yí' OÉí' ÁU' aPññ ±éí' vPí'

TÁāā~ÖÄh... ÄÄYíWá@' GíY ÉDā±Ei 'Ü ÉhPÉi ÉUÓÄÉÜñā
±éivPÉYÓā aÉPÜTÄDPA'Óā'Üi' ©Pí' ÜPthAO' Y@ BWIA' Pk±EaPYÄÜ
ÉIbvāÉÜ ÖEaÉYX BñPÜ ±hñP'Ü Öā'Ü | ©h' TÉPthā BÄY«PzAáí'Ü
JÉOPzāivā Bñtí'í'Ü PzävEör PthYIX' á@h' 'YIÄPzē āñh±ÄāāXÓ'Pā.
BWÜ »WEY'... TāPÉDPA A'Pā' 'hÄÉIbvEā Öā'Üi' ©hPÉPā'
±ÄāāXÓ'Pā. BWIA'Äí'Ü×íEÄāX'ÜPthYIX' āā B Öā'Ü | ©Pā' Öāōár
>ÜEIPwñā.

Öā'Üi' ©hPÉi PthYIX' á@h' 'hÄÉIbv'ÜYÜPÜÓEāWÜ ÉYÄDYO' á@h'
Öāōár±hPÉTāPÉDPAÜYÜWzYí' h' ÖāÄñā.

×āWz »WEY'... TāPÉDPA PthYIX'(A¼aYÄ) á@h' 'hÄÉIbvEā Éhñā
PYTÄYg'Y'Ü±éivPPIPYT±Äā' á@h' Öāōár »ÜEIPvEā Öā'Üi' ©hPÉPā'
YÜDPzāíw'Y' D ÉDÜ: áWÜYWz »YWEhÉhPwÜā ÖíÉY' »PXÉā&

PthYI'É±EÖthÖÜÄÄYíWzYoā&
ÄDégÓY' ©hÜÉ »WEāTzā -Éth>

ÉYÄY | Öár ±EÖEāñhÖā'Ü | íñí

Ötí iñí ÖEh'Üh... ÖPthzā¼aYÄ> (>YWEhā 10.69.54)

'WYh ÉYÄY | Öár ÖEYí í ÉDhāPñ Öā'Üi' ©Eā...>

>h' á@±YÜi' Éā±YÉDh... PÉDPAÜDPAÉāi | »''

(>YWEhā 10.69.56) >

""aPñi ÉhāÉÉi ±Yíi aPā | ''

""E' hÉā, YÖh¼«YÉhāā Ä±āā

TÄYíÖ aPā | gÖYÄÜEāÉ'P''

""ñPÖWYiñ... ±hÉi ÉāāÉÜ'ÄPÜTÄāā ÖÄ@

A±YÖÄh... WgÖDÜ aPā | PÄPāÉā'Y »

CñYi' hPPIY ÉāāÄÜYíhā'Pa ÉāāÄ&@ÄPÜÄāāÖÄÖā aÜ »WEhY
TāPÉDPAÜaPñi É' »āPÉā...>

A«h'Y íY±t Éāí Pè=PÉDPAÜÖhYíÖDè >

ÉÄY'ÄYí«ÉāÉh | «Yí@a'YāñhÜYñhYÉā...>

-āñè±hPÜÄā±Yíi í gWñāÉi Dā±YDÜ'è »

GíY »YWEhÉhP'Y'ÜÖYÄÜ(7.1.47,48) TāPÉDPAÜaPñi'ÜPthAOEör
ñCzē āāÜTíh±YÉ@ā (AÉÄhÉÜg'á GíY 'YIÄÜYÉPth) AÖāÄYÉāT&
©í'Ü ÉIbv'Ü ÉDh' hDPI'Ü ±Y±ÉY'Ü ±Y±E'Pā' ±EñEÉhāPñi'Ü

Ófíí Éíbníóíí'úú 'hÁÉíPwPáíVpá. A'Áú Ófíí óí'úú BníWé TáPÉDí
Íí SaPíKÁÁZ P'úú nPí ÓYíÉáz P'úú TáÉhÁYÁYá|á® GíY
©ÉíhYpáá'úú áÉh BĀáná. C'Áí'úú »WÉh...ÓYÁh±ÍÉPá° AÉPá
±łz Pá. 'ÍnÉPPá PáVl (AÉÁhÉúÉgZá®) CÉÉ ÉDhāPíÓfíí óí'úú
±Y±ÉPá° 'hÁÉíPwPáíVpá Gí'á ÓáUíYX'z CÉÉ aPí Gí'Áz
'''Bz áá«l' ÉíbníÉz'Í. '''aPí ±ÍOÁOá~z aú' GíY PááYÁYá&
ÓYÁÉYX. ×aWYX WúÁáí'úú ÓhPý'úú 'ÍnÉPPá PáVl ÉDhāPíÓí'úú
AYíí n...ÉDhāÉ'Wú'YÁh±ÍBZ áá«Pí'úú ±Y±ÉPá° 'hÁÉíPwPáíVpá'á
CÉÉ ÉYÁYí-Óú aPá. ×áWz ±Y±ÉPá° 'hÁÉíPwPáíVpá AÉPá PáVl
ÓÁÓYÁh±ÍÉPá° ±łz Pá.

Jq®ÉÉ »WÉY®... TáPÉDpá ÍhāÍÁÍh'PíÉÉ Éíbní aPíÉPá°
É-ÁāXÓú'z »PÁU ±Y±ÍÁYÓPýZáí 'ÍÉÉ AÉÁWz nPí -gÓúÁh±ł
±ú, zā«PýZáí 'ÍÉÉÉÉ-ÁāXÓ'Pá'á »YWÉhÉhPí'úú ÉúZáánh'z
Óh'úú ©Éí AhYíYí «PÁÉPá° 'hÁÉíPw »PÁWzÉDhāÓúÁh±ÍÉPwí ÉPá°
ñzāÁÓhāñ'z GíYá'á -

'''Óh'úú ©ÍÉhÓYhYÉ PāāqÓhZáí ÓÉh±ł>ł
AhYíYí «ÓúÉāā -nÍÉ ÉDhāÉíPí Wú í ±Í'úú Zá»
GíY ±YÍÍ ©YÉhPí'úú Ó'ÉYX'z

PÉDā~z ©PāáÍÉíbní »hÉā»YWÉhÁÓhÍ 'hÁDhÓhÉú aPí
ú±Yí ÍhíkPáDÍÁÚāh'úú CÉÉ ÉDhā±YÁY |ÉhPí'úú ÍhíkPí'úú ÍÁÓPá;

'''eñYí ¥ú ÁhYíWÉh'áñí > ÉkYZá ÓYÁÓú ÉZPí Ót>Éā...
1 »Í'... Y»è ÓYPí CÉāá'úú PaÍÉ®>gÓYÁúñā®ÉúÍÁhÓPáíVhÉā.''
CÉ »YWÉhÉhPí'úú (10.86.54) Óé>łÉZ P'úú ÓYÁÉ'úú ÍÁÓPá;

ñzāā gwYíÓU-ÍñYí ÍD4 NāāÁYí ÉVhÁh>
ñZ P±ÍÓhāí í WzāÉí'úú Á¼-ÍnÍ ÓíWÁā >...
nÓú aY±hñhPÉDí Pá | PÁÁPaÉāÓY >
ÍÁāā gÓYÁúÁYhāí 'ÍÓDÁāóí ÓPáíVhÉā... >

CÉ »YWÉhÉhPí'úú (10.101.19&21) 'ÍnÉPPí ÓÓāā'ÁPý'úú
ÉVhÁhPí ÍÁÓPá° PáVl »WÉY®... TáPÉDpá Óh'úú ©hPí'úú
PíhÁÓ'Y®'á Ó'ÉYX'z C'ÍÉÉ'z YÓYÓhÁPí 998 ñzāúhWúPá°
>WÉY®... TáPÉDpá Óh'úú ©hPí'úú Čā PíhÁÓ'Y®'á

gÉY, YÁZ á Y'íhē a°h ZqwaúÓhÉi' PÝX, Ói' »YÉi' ÓÉáÓMÚUÉhā°āiAPz
 ±ÁOYÁI & ÓhÆ»Ú ÓY«ÍEYwáÉi' PÝX Pwáívl Jí'íā - |ìZá, Jí'íā
 ÓhÉOYÓÉáEz á ĀhPz °YÇh'ā ×ÁZ á °YáZ P-áíĀā, ÓhYĀā ×ÁZ á
 °YáZ áÉY°WUā, IAS, IPS, DGP, IGP A-PYÁWU PāUWáívl ÓÉáEz á'ā.
 »YĀh'ú ÓÉāāi aPÝáZ PÁZ á'ú -Éhē °YáZ P-áíĀā'ú ÉiP°i Tā gÓāÓ...
 ÉāPpYāEzā, C°āāÉi' ×ÁZ á °YáZ P-áíĀā TāPÉi' CÉÁU hāāz
 DWYWCā Jí'íā ÓhÆ»Ú ÉiPnāPhz°W'ā; ÓÉáÓhē á ÉāÉhē a°ĀnūDÉi' Āh
 ÉhÓi'āZ áĀā nÉhÓi' ±h |ì , zYÉÉPā°NāāNÓ'YĀz

C'ā ÓÉáÓhē a°h Óāāh- Yí'ú'ÉÉāWÉ±ÓÉi'Pg'ú×ÁZ á ±i'Y-
 PYÁWUā TāTāÉi'ú±ÍPÉāyí ĀPā° ÓÉāāZÓ ÓÉáÓhē a°h° -Éā°Ó&
 Pāívl hēz TāWUā Pwáívl ÓÉáÓhē á ±ÁOYÁI PÝZ á'í'ÉÉ nYÉāÉÓi' Y
 ÓUáZ áĀYX PāāwÓhÉi' YX 1°ÉÓPāívlĀā. 22,23&1&2012Āi'íā
 ±áZ Pw'ú ÉiPZÉāāUú'ÍÉ°Wz áÉĀāÉU GÁW'Pz á ÓhÆ»Ú ÉiPnāPhz áÉÉ
 nÉh±É -WUā ±YÇāUāÉi' YX -Éā°ÓPāívlĀā.

(D YWā ±ÉOĀāWz ÓYi'Wāh)

¼āDÝDÉā (31&1&2012) ¼āDhēú | Éāí nē

WíWY±hYáZ á ¼āDÝZ á Bg°YĪÓhYĀOā >
 A±hYáZ á gÉí'ú'Yí' °Éā ¼āDÝZ á ÉÉāi Oā »
 ¼āDhēí Yí' nPÉāā -āĀhÓhÉY°ā i nāí'áZ á>
 B¼ĀPĀÉY±āāā ±hñ±ēnāhābñYí ÓáZ PÉā... »
 Éz PZĀY' WāāñYáZ á ÓYí Pñ±ÉĀY'Z á al>
 A±hYáZ á'ú'YÉāhñjÉí ¼āDÝZ á ÉÉāi Oā »
 ÉÓh°YÉhÉhYAYZ á Íi' nPāāĀYñhYáZ á al>
 AZĀí'ú'YÉā ¼āDÝZ á B, YÉYĪÓhYĀOā »

¶ (Óhñí'ú'ÓYWĀ)

Éb'á ÓÓb. 2 ááÉÉ'YíróÁwáCínóú ±íí'ówúá Óí'UA®aPúÓí' b'í wúÉÉ
×Áçá É'YíróÁá nÉá% Éb'óDw'ú ®ááÉPá® ±PbÉYXÁáá nãaw&
PáíVl'Pá®Y®h WÉh'Ó'á®

×Áçá É'YíróÁwá ÓÓú PaÉÉÉ Éú áóáú Éá'íç'ú PÝÁú WúWYX
±íí'ó'ávú, aPáYá'á CÉÉ á BÍú áÉÉÉ AÉÁá nÉá%BÓÓç á úání'ÉÉ
Éb'wÁáÉúÓY«PwáÓhPááÉç á Éb'óDw'ááÁÉÉ Á'á' gPáR AÉÁúC'á®
Ób'óúÓY«PwáÓhÉí ç PwáÉí'á Sbnú

ÓPÝí Á ÉíÉÓç aÉÉ E®hÉáor'ú ±íí'ówúPá® ±úç áÉá Éú áÓPú
-Yí'í«ÉPá® ÓáÁÁáÉí'á CÉÉ WÉh'Óú, aPÝ'UAí'ú Aí'í'óú ÉíÉÓç á®
®Éá%«YÉáí PúÓí'óWúá, ÉáSÉb'®Wúá, ÓhPáÁáÉç áÉÉ AúÉúWÓPáíVÉÉ
CínóúWáí'É'ú±ÁÓç ÓÓbÉYXÁáá nÉhÉí'á;

ÓÁç á É'YíróÁwáçí'á 2 YÁ Éb'nÉÉÉ' aÉÉÁá ÓÉh±ú PÚÁáÉç áÉÉ
±úÉÉç á®h nãaÁhñY'Yí'ÉÉ ÉáñÓá 2 YÁ Ób'úB'í' Pú®ÁÉPá® -aw,
AÉÁú úání'ÉÉ Ób'óúÓY«Pç á®h Éb'vÉá ®ÁÉYwáÉí'á ÓÉb'gPáR,
Ó'YéñÉúYÁPáR YÓhYwç áÉÉÓYí' PÉçÓhÉí'á.

A'Áúñáç ááÉÉÉ'YíróÁá YÁç ááÉúWí' ¥WúWá±hãPÉYX YÓhÉb'®
-ávúÉúÁáag®ç á®h ÁhçÓ'ÉÉ E nÉhWá | Éáor'úWí' ¥Wúá Ó'ÉYwáÉú
AÉPÝí'úÓháÉí'á. D -q'ÉÉ®Éhç PÉúÓí'óWúá ÓÓúPÝç áí ±Éhã
ÉYXÉÉGíYá'á ÉDÝ'úúÓí'wÉ. AdáÉb'nÉÉÉ' a®ÉhÉÉç ç PÉí'á Jí'á
ÓYí'ú PUPÝç áí ÉPá'wÁáÉÓ Eñáí ÓhÉúç PÉúÉíÉÓç áá Áh±úWáíVÉÉ
GíYá'á Óú| Çáá±Éa®ÉÉ Ób'óúÓPÝWúá PaÉÉÉ ÓYí'ú YÁaPÉçYí'ñá
®v'á Ób'óú 2 YÁ PaÉÉÉ Éú áÓPúPÝÁú ÉPa ±hçY®ÉPÝX Óáí'ÁhñÉç
GíYá'á GÁÉWá Éá'ÉÉá B'úÓí'wÉ. C®h'Ób'óú, YÁ A'PáÉú áÓXí'nú
ÉáXç'úÉç áÓPúÓYí'«úÉá'íç'ú'úCñÁúPÝÁú Wúá ±hçY®ÉYXÁáÉí'á
ÁDÓhÉa®ÉÉ ç ááÉÉÉ'YíróÁú ÓPÝWúá Cínóú çvãX'í'ú'áÁú
EúÓaÉ ÍYÓh±Ysú'áí'®wáB«h'PúÉ'ç; áÉáÉ ±Á | É ÓY-ÓhÉúç ááÉú
É'YíróÁPá' wÁááÉÓhÉú Jí'á Ááag®ç á®h' ÓÓú Cínóú ÉíÉÓç áÉÉ
®Y®h PúwáÉ C'Áí'YX Éá'íç'á PáÓç ááÉÁáÉú ÓÉb'g C®h' Ób'óú
PáÓñPáúWY'ÉÉBÍúç áí Éá'áÉ ÁYDhÉáor'ÉÉ«xáwç ááÉÉÉ'YíróÁwá'á
2 Y'ÁYçá | ÉYúú ÓPÝWúá Éá'íç'ú'ÉWúá ÁhçnÉYXÁáÉí'®h'®Éhã
«YÉáí Pú Óí'óWúá WÉh'Ó, B -q'ÉÉ ÓhPáááÉç áÉÉ ±ÉhÁYwáÉí'á
Añí'núAWhí.

Arindu » Weir npph » Eeaa » aEe BEYxO, Ebnpp » YioyWu » ai » We
 npph » ai » Olu » aPe » h » T » h » P » P » h » E » U » O » A » h » E » P » h » : "BEYOYlaYi » Da » OY » P » R
 OY » W » E » E » P » i » ± » h » g » A » a » a » n » . ' . » x » a » We » "P » i » - » We » G » E » e » a » i » ' » P » & » G » i » ' » A » h » E » U » n » e
 O » E » i » ' » Y » ' » E » h » h » n » W » a » C » ' » h » ' » E » h » A » a » W » U » a » E » h » E » P » h » ' » E » i » ' » O » h » E » A » h » E » U » ' » E » h »
 ' » i » Y » A » h » ± » E » P » a » A » a » i » ' » W » Y » X » B » E » Y » x » O » P » a » i » v » Y » W » U » A » r » i » n » D » U » A » h » ± » U » A » a » i » ' » e » a » E » E
 A » E » i » l » a » E » Y » ' » U » B » E » e » a » n » e » E » h » a » v » a » E » i » ' » P » h » R » A » E » P » Y » i » E » ' » e » G » i » Y » a » ' » P » h » ' » E » h » A » h
 » a » a » E » i » E » A » E »

P » h » z » P » i » ' » Y » E » Y » O » P » i » E » » e » a » e »

» Weir npph » ± Eeaa » aEe » OaWe » BEYxOlu » aPe » Y » ± U » A » a » z » a » Y » We
 A » a » a » W » P » a » z » P » Y » ' » E » E » (» O » h » P » a » ± » b » A » ' » U » B » A » i » ' ») » x » a » We » , » U » P » h » a » z » E » C » Y » X » ' » e

' » a » E » i » ' » O » h » D » h » E » i » P » E » i » P » W » a » a » | » B » ^ » a » z » a » Y » i » O » A » i » « » P » E » h » ... »
 E » Y » E » h » ' » Y » O » Y » ± » h » P » Y » ' » ... « » Y » h » Y » i » - » W » i » n » i » r » O » Y » i » g » E » O » h » E » h » ... »
 O » i » r » ± » h » g » A » ± » h » E » i » P » ' » e » a » l » ± » h » D » h » E » i » P » A » a » ± » U » E » h » i » n » h » P »
 A » D » Y » U » A » a » | » E » h » i » n » h » | » P » h » z » P » i » ' » Y » E » Y » O » P » i » E » » e » a » e »

Aa » i » P » P » h » n » P » i » ' » a » O » l » ' » E » A » h » E » U » » Weir npph » O » h » D » h » E » i » P » E » i » P » W » i » ' » i » ' » U
 ' » e » z » a » E » A » h » E » U » O » D » O » Y » A » P » e » n » i » r » ' » h » , » A » E » i » ' » U » E » h » a » X » O » l » G » v » D » a » U » h » A » a » i » ' » U » n » P » i
 » z » W » D » W » e » Y » A » i » E » i » P » W » P » a » i » v » h » A » D » Y » U » A » U » E » h » i » n » E » i » P » h » ' » g » z » O » h » n » h » ± » h » D » i » U » E » h » a » A » P » i
 » z » W » D » e » a » E » E » O » i » x » n » P » Y » ' » U » » Weir npph » ± Eeaa » E » h » a » i » n » Y » ' » E » h » W » U » E » E » B » E » Y » O » P » e
 E » i » P » v » l » z » a » P » h » .

x » a » We » Aa » i » P » P » h » n » P » i » O » h » ' » l » z » a » ' » E » E » ' » i » Y » A » h » z » z » P » X » A » h » E » U » » Weir npph »
 O » h » A » i » K » O » l » ± » E » E » a » z » a » E » E » B » E » Y » x » O » O » i » r » x » n » P » Y » W » a » E » i » r » e » E » i » P » v » l » z » a » P » h » .

O » h » ... » O » i » ' » ' » a » E » i » ' » O » i » E » i » P » E » Y » O » l » Y » x » ' » i » i » ' » z » a » - » A » a » g » A » a » a » n » . ' » i » Y » A » h » ± » U »
 ± » h » h » z » a » a » B » ' » i » A » h » A » ' » h » » Weir npph » G » A » E » A » h » ± » W » U » W » e » O » i » Y » i » - » O » h » E » U » ± » h » h » z »
 G » - » O » h » E » i » r » e » B » ' » i » Y » A » h » ± » P » i » ' » U » A » v » 4 » ' » E » Y » X » » Weir npph » G » A » E » A » h » ± » W » U » U » O » Y » - » « » R
 E » P » h » ± » Y » A » i » ' » O » l » z » a » P » h » & » O » Y » - » « » i » r » ± » Y » A » i » ' » A » a » n » h » i » l » O » h » a » Y » i » A » h » ± » a » E » i » a » D » h » P » .

(E » h » a » i » ' » O » i » U » o » i » b » P » e » z » a » E » E » O » Y » - » « » l » ± » Y » A » i » ' » ' » e » z » a » A » ' » h » O » i » r » « » Y » ' » U » Y » W » e »)

±hñwzúúé:æ AÉIÁh ÉzúúPÝÆzÁhÉ®úYÚá bPñÁUÓÚÚ GíY ÓÚÉPñ°
Óí·úí Ó·YWU Óú±ÆYÉY·ú g®Ézágz á ±ÆNñú G®ÚY·ú TñBí g®z á
±ÆapUÆ¼Ó A·Pñ° ±ÆÉDYÉÓ·IÁh. »ÉÉY·ú··aÉÓY®úÉÉ A·ñ Cí·ñ
·ñ±hñwzúúé:æ ×aWz TñÉh·YáYz áí ÁU ÓYúYbDIAZÝÁU ÉY±Pñ
ÓíayÁUÉhæí ±ÆÉDY±PñWwæCÉÆÉÉh ÓYúz pX ·ÆáñÉz

Tñ®ÁÓIÁÆaYú ÁU Éñ·YÉPú Óí±z á Égz áÉoÆ··aÉÓY®úú
×íY®z á ÚñwñzÁáí·IÁÉÉ C·z C·ñ AÉIÁh B®Wzúú ÓYÉPñg&
·ñáíWzÓñáí·ú PñÓí±Pú Pñ·ñññPñÉYX·zG®YÓñ·ñ. PúíWú·áíñ
·ñáíWz ÉñzÁh·ú PñWU PÝÆ ÁYgÓz áÉPñ·ú PñÁYX·ú AÉIÁh
ÓDñÉYXÁz B®Wzúú ÁYgúYz±Pñz á ÉñÓñYz áí··ÆaíñÉñzÓÉz
ÓñapñWU ÉñzÁPú ÓDz áÉYX ±ñÁPñÁYX·IÁh Gí·ñ ÉUz áÆá C·ñ
WÉñPñÉYX·zG®YÓñ·ñ.

Tñ®ÁÓIÁÆaYú Áh ÓíÓYáñ·ñáíWzÉÍaDÓí±Pú Óñáí·úÉÉÁUÁÉÉ
PñvñYÁhÉU A®apU ÍYÓPñWU·ú ÉU·ñ YÁññz B ±Yññ·ÉÉ A®apU
±Yñz®ú ÉP«PñóáíYWUñ PñvñYÁhÉz·ñ A·zPñz Tñ®ÁÓIÁÆaYú ÁU
ÉñzÁÓñÉñz á®·ñ WñÁhÉÓYÓñ·ñ. A®ññÁU PÝÆ·ÉÉ TñÓññzñzÁñz,
TñÓññññzÁñ Éñ·úY·IÉÁh B±Yññ·ÉÉÓíayÁÉPñ·PñA®apU±ÁYÉz
WUñ E±ÆYÉÉz Aíññ Tñ®ÁÓIÁÆaYú Áh ·g AYú·ÉÉ TñÉñzYíñ
ayz áí ÁU zñz áTñÁYX AÉÁU Ó·YéñÉPñ· ÉY±PñÉYX ±ÓYÁU ÉPñ·Pñ
CÉÚYÉ WÉñPñÉYXÉz (Óñ®úÉÉÁUWwz®Éñz±PÝíPúú Tñ®ÁÓIÁÆaYú ÁU
XañY»YDñqáPñÉz á®·ñzñvñYÓñ·ñ. ±ñ 2009)

CñIÁh ÉPñvñÉU qapñWU®ú «PÝññÉYX ññzñPñzúúÉñ·IÁÉÉ
·gÉY·úz áíÓú·z
·ñvñÉÁUÉ±ú·áíÉPñ·B·ñáíÉz·ñ ÉUz áz·apñ. A·ñÁíññzPñÉÁU·ñ
H·ñÁñ PñzÁPñz±Yññ®z P·ñññ ÓñzÁññ B·ñáíÉÉÉ
WñÁñ×Áz áÁññññÉPñññPñWUñ ÉY·Pñz áíñzÉÓñz·DñÉYXÁU·apñ
ÓñzÁññ gÆÉñññvñWUññzÓñYíññÉYñPñzñvññ.

AÉIAU Óir aYÁU PaÉIÉ ÈaYíí 'Úí ©ÉYWú'á ÈaYíí Èá×Éaá á ±ÍOYÁ& PYáí Èé BX pY©PYáí Èé Óñá. A±YÁDÚ TÁá ÈÉ ÈaYíí óanñWU Èá×Éaá a©á° PáÁñá AÉIÁá ÁÍbÓÁÉU PÉWUá Jí'Ííí 'ÍÉ PÉWU ÈaYíí ±ÍYí «Ú'ííñÉÍb©ÍÉYXÉ»

Óir XaññÉú'í al'í ÈéqWé TÁ±ÍÁÍ 'ÍÁU'YÓÁPá° PÉYí oPÓÍr XaññÉú'í ÈáÓU Gí'á ±ÍÁÍ ±ÍÁé WáÁáÉÓ'»é nYÁWÁYgÁÍrñDU Óir XaññÉú'í ÁDU MaññWUá TÁ±ÍÁÍ 'ÍÁU'YÓÁPá° ÈáÓY©á»YÉIÁé»á PáírvYwÁáÉÍ'á AÉIAU Óir XaññÉú'í 'UÓY«Pé á YWá©ÍEgáÉ 'Úíí ©Í

Óir XaññÉú'í ÚÓPÉOY«ÍñWUÓá° nÁ©or ÍÁá áÓÁU ÓÍDU TÁ±ÍÁÍ 'ÍÁU'YÓÁU'á. Óaññé° E WY»áawU ÓáUY©, ÈéPÉYÉá Èé'ÍY'Ú ÈáSÁ±YÍYÁWUWáÉ TÁ±ÍÁÍ 'ÍÁU'YÓÁU PááVáWé Óir©'» B AYíí 'ÍÉ TÁ±ÍÁÍ 'ÍÁU'YÓÁU'á 'YÓDÝ×ñí'ÚÉááÁá ÓY«Pé

Óir TÁá áÉáÉ TÁ±ÍÁÍ 'ÍÁU'YÓÁU PÉWUWé AWÍÓY©U AÉIÁá ÉUÓÁáÉÍrñé ÓYWá Èááí'»TÁÉgá'á'YÓÁÍrñDU TÁDU YÓEÍÁá | IÁá ÉUÓÁáÉÍrñé AÉIAU PÉWUÓir TÁá©YÉáÉÉU'ÚG±ñé'á ÓYÉÁU PÉWU'ÚÈéqWéC'áí'á 'YSCé PÉWU'Ú áÁYÉU PÉPYÁIÁá CDÁr ÉYá±PÉY'Ú ÁáPé a©á° ÉÍPw'Ú 'YSCé PírváYÁáÉÍrñé Èé«Í'ÍÉáÉ TÁ±ÍÁÍ 'ÍÁU'YÓÁU PÉWUWé AWÍÓY©U Gí'Yá'á TÁ±ÍÁÍ PÉÁáí'ÍÁÍ'Ú ÉUá'ááñé'»XaññYÁá ÓáUY'á& WY»áawU ±Ú'Í±Ú'ÍÉYñÚ ±ÍYí «ÁÍbÓ ÉorÉ'Ú'áÉ±ÍWÓ ±ÍñUÚ Pírvá'»ÉÉU ÉDÍÉPY±Ú'ÍÓPÉáíPÍbPÍDÍ'áá'Ú.

TÁPÉÍÉaÇWUÓá° PáÁñU TÁ±ÍÁÍ 'ÍÁU'YÓÁU PÉWUá TÁÉá'YWÉÍÉPá° PÉWU'Ú'ÍÉáÓÍ«Ú'Ú Óir XaññÉú'í PÉPYXÓ'»é ±ÍÁY | ±ÍÚ'Í al'í ÈéÓáá©ñ& ÉaYÁWUÓá° PÍé E ±PÍWUÓá° PÉWU'ÍÉ Óir XaññÉú'í ÉYX J'ÍÓ'Ú ÍÁá áÓÁUÓÁá'YÓDÝ×ñí'á. B ÓáÉÍ á ÓíÓÉYÉá TÁ±ÍÁÍ 'ÍÁU'YÓÁU'á.

ñÉáá | áÉP'Ú ÓáÉÍPÁá 40ÁáYá'á'ÍÉ A«YñPé nÁéáPáírvU TÁ'YÓÁá A©'íñÁU'Ú ÓáÉÍPÁá 40ÉDU WU AÉÍ-áÉÉ ÉÍPw'Ú ÓY«Pé PÉWU'ÍÉ A»áññÉÉÍ G'Óñá. nYÉÍ ÉÍñÉÍÉ'á ñÉáá±É±ñÁÁá ÓDU ÓÁ'YÓÁYWáÉÍrñé±Ááá20'á TÁ'YÓÁUÉáñá'á ÓY«Pé

TÁÉYÓÁYgÁá TÁÉY©ÁYgÁá Èé'ÍY'Ú áÉIÁ SÁÍÁáí©Wá PÉDÍ'áÉÁYg©'íñDU AÁDÓáí©Wá, TÁPPPI YÓÁÍrñDU TÁÓÁ'YÓ& Ááí©Wá TÁ±ÍÁÍ 'ÍÁU'YÓÁU JvPÝo AÉIAU YÓÉÉáS×ÁÉáWé'ááñPÍ

PPPI YÓIAU xÁEa; a°h° WáÁhÉOáEIEÉ TÁEYIOÁYg EY°ÁYgÁU
 ±Yñí'í'ñe TÁ±ÁÁÍ'ÁU YÓIAU ±YñIEh AEaàZÉY'á'á. PPIPI YÓIAU YWé
 AÉIAh ÁbOÁhÉU "PPIPI YÓPI ÉaaÇe" ð áEIPVIEá EYIOEhA-EhSÍ'IEIAEÉ
 "hÁPáí'YáEIAh" Gí'Y PÍE PPIPI YÓIAU YWx°UJí'á A±hÉU "YSCe PX
 ÉIP°IEYX"e

E'á ÉaaÁhÉe°'U TÁEYIOÁYgÁí'U' YÓIAe'Á±ÁÁÍ'ÁU YÓIAU á'
 G-ÓPáí'vÍ TÁ±ÁÁÍ'ÁU YÓIAU h ±ÁIEhÓYñí'PI áEIPU Éa'Yí'ñí'U ÓYÁU
 AÉIAU PÍEWUÍEÉ ñáí'1'e ±ÁÁÍ'Áa±U'Dhñ° Gí'á PÁe aaÉU ÉhAePI
 AÉMÁU xÁEa& ç a°h° gWEWé ÓYÁ'U TÁEYIOÁYgÁU Ó'ð áEá'YEA
 I EÓYÓPIÉhÓhñ'á'

TÁEgç a' YÓIAWe ÓU±U'IEÉ TÁ±ÁÁÍ'ÁU YÓIAU Áh±U'IEÁaa Aí'OnIEP°
 A°hWÍxÓhÉU ÉhAePI AÉIAU ÓY°IEP° AgÁYÉhÁEIPYX TÁOIA ÉIPw'U
 "YÓPIh°'U EYÁ±PIEIOYÁPe xAWé±Áa±U'IEYXç aa ±ÁÁÍ'ÁU YÓIAU PáVhWé
 A±YÁIEY'á'á.

TÁ±ÁÁÍ'ÁU YÓIAh TÁTÁ±Y'ÁYgÁh, TÁEYIOÁYgÁh, TÁEY°ÁYgÁh
 Gí'Y ÁYgn'á aY'U ÉhA-n'á; aÁU A°í'ñÁU JY° WÓDIEÁa I ÁYX TÁOIA&
 "YÓDYxñIEP° Eñhñ'WPe Jç a'Áh. AÉIAU ÓY<Pe -gÉY'U Añí'IEÉ
 TÁEYIOÁYgÁh ÓaU'í'ñe" ±hñYñ±ÁÁÍ'ÁU YÓIAEIAU á' G-Ó'e

ÁKÓUÉEáç a'í'á ÓY°IEhí'ñí' (30&01&12)

ç a'í'gí'ñí' ±Y±í' Éhç P ÓUÉh g°h >
 ñPñ Áa±Wí aU'aaPí aU'ÉIPÁa Óí'ñh ÓUÉEá >
 ÓUÉIP=IAaa'áE ÓUÉçaaPÓh±hí'ñá >
 ÓUÉg°Y% í'ñí' ±Y±í' ÓÁUÓUÉEá ÓhIAEh... >>
 °eEá ÓUÉEá'áE ñYí' ÓUÉçaaPÉIPñÁEh... >
 ÓUÉYPI ±hIOY°a'UÉhÉh ±Y±í' ÉU±aaÓUç a >>
 Hñgí'ñí' ±Y±í' ç aat g°Y%ñÁYí' í'ñÉh... >
 Éh°aaÉYYPYç; ágí' ç aat pYñYpYñá aU'Áaa ±h°h >>

WE GíYínYÁañh. B ÉaUwæB F ÄUÍY®»æawU WárvæU GíYáEÍÄh
 nÉhÉhW®UÉ ±PÜ á®U Úhæhæ»ÝWU | Éhñh=Öa®UÉCYÄUÉ ±PÜ á®E®h°
 ÉÍpw ±U| APbPáíVÍÄ. Éháí'æ »ÝWU | Pæaq WY¿ aÉhÉháñh g²Ó
 ÖUÉÄhD®Y'U'úh CÉÖYÓU AÉÉ'U Éháí'æ AÉÍÄU ±U | E n®hÄWæ
 ÓYXñh. AÉÉ¿ á ÉæPbáíPÜ 'æÉÖY®U'ÉÉ CÉÍÄU 'vYÄU A | | »ÝWU |®U
 ÓY«Pæ á®h° ®æaw ÓhÉí ±Uæ ááÉU ÓhÁääWU ÉhæEÍÄh nÉh®©Ä&
 'YÁañh. nYÁá ÉæPÉh®BWæÉæhÖa®UÉÉhñh= 'YÓUÉCYÄP®h WU'YÍÉ®U
 ÄYhYÓY®U'ÉÉ PæÉÜ PÝE ÓaÉWæ ÓaÄÖ'Uúh. Ólñ® aÉhÄhPá Yá®æ á
 ±YÍÉÍ~PU ÉÍÖñU'U AÉÍÄYÄh B ÖÄ¿ á ÉU¿ áÖPVEaÉ A±hÉÜ ÄaÉ¿ áÉÉ
 nÉh®PÝ¿ áí 'Éü xÖ ÄYg®U ÉÍYÍÓPæ ±YhÍÄYX AÉÍPÜ B±ÉWU 'ÉÉ
 ÓaÄhÉU ÓU nÉP®h nÉa¿'ÍÄh. A'P®h ÖUÖU'U JY° 'hÐU A~PÝÄ CÉÍÄU
 Éæ¿æææÄhPÜ'U B±Y'Pæ ÖæÄÖ Yí«PÜ'ÉÉ CÄÖ'U ÖhYÍÄY'U AÉÍÄh
 'ÉÉÍÄÍÄÖY'ÍÄh. A | | »ÝWU |®h° YÖUÉYX ®æ'ÍÄh. ÉPÝÉpY' G'Ö'U
 »ÝWU | CÉÍÄU ±ÄÖÉ¿ á®h° ÉU'úh AÉÍÄU ÓÍÄUÖWYX TáhÖÄ¿ á®h°
 ±YÍÍ Ö'U A'ÍÄU 'ÉÉÍÄÉ¿ pX CÉÍÄYÄh ±h® E n®hÄP®h ÖaAPáíVÍÄ.
 ÉDÜ¿ á ÉU'U ÉæPÉh® YÖUÜ ®æí'úh Éhñh'úh AÉÍÄP®h ÄYgÖaÉWæ
 '¿ ááÖWæUÓhÉU ÁääaPæ á®h° ÉÍVÉaÉ®U »ÝWU | Éháí'æ TáhÉg¿ á&
 'YÓÄU A®hWÖPæ ±YhPÝX TáhWæ±Yæ'YÓPæ'úh ÉTYhPÝ'U A | &
 ®æí'úh CÉÍÄh ÖÖU ÉæPÉÉ¿ áÉÉ Éháí'úh ÉÍÄh'ÍÄh. WU'YÍÉ'U ÄYg
 »ÝWU | Wæ 'aw'U PÉP®h hÄæ á ÖÖY¿ á®í'U nYÁá ÉæPÉh®æí'úh Wæ
 ÓhñÉhánÉ®U Éa¥U uanWU®h ÖU'U Ö'ÍÄh.

TáhWæ±Yæ'YÓÄU xÁÉaWæ CÉÍÄh PæÉÉ nÉh®©ÄYWU'æ AÉÍÄU ¿¿¿ á&
 TÍÄh B'ÍÄh. nÉh®©ÄU 'D®ÉÍÉY'U »D®É Éabö'U A | | »ÝWU | CÉÍÄh
 AÉÍÄh TáhÉg¿ áÄY¿ áÄU B'áí'U'úh AíÖñTaw, ÖÄ'YÓPaúæ á'ñh.
 Aí©'í'U Öa®UÉ, 'YÓUÉ ÖYWæ ÄÍWæU GíY D ÉhæEÍÄh PÉhÉYX
 WáÄhWæ±Yæ'YÓÄh, ÉÍÄU Wæ±Yæ'YÓÄh ÖYWæ nÍ'Wæ±Yæ'YÓÄh
 Gí'úh ÉTYhÍÄY'ÍÄh. A | ®U xÁÉæ A®hWá | ÉY'UÄaÉ¿ aÉÉÉÍÍ aÉPÉP®h°
 ÓYXÖ Bñæh'YÄU æí'úh ÖÉÍP®hæä'YÄU'U PÝ¿ áí ÉP®h° ÓY~Ö, ÖaÉí &
 ÍYÉWU'ÍÄh.

D ÉhæEÍÄhæÉ xÄ¿ áÄY'U WáÄhWæ±Yæ'YÓÄU ÓY«Pæ Öb®U'æ Öñh.
 TáhWæ±Yæ'YÓÄh ©Éa¿ á 'YÁWæ E vÄ¿¿ pñh®h° P®híVÍWU
 AÉÍÄP®h A®hÖÄÖ CÉÍÄh ÉhæEÍÄh ®Væ'ÍÄh.

GíY A#ú Èh C'Pè ÈÈÙnù B Āh±ù ÈÈTāOĀ Ōhāf >hā=ÈhāSWUPh°
 Ōhāí©'h'AEhMUEÈÈh<ÈÈhāS WñYPYĀU'h; E'U'ÈÈMUEh Èh©hDYYPYĀ&
 ÈÈMUEh. TāOĀġá D Āh±ùPí'ù hYW'ÈÈOYs ±hĀPPYXĀhÈPā GíY
 ÈÍaDU ÈÍPíVhPāh±ùTĐhā Èhñh= A'ĀU >YĐMUEÈ Yí©'z C'ĥ
 WJ ±ÈĀáí'UE ±YŌÈY'UĀh±ùGíYá'ĥ ÈÍaDU AEPh WgÈhāS©Y'U'h'
 A'Pè GíY ÈÈĀOġáá B E±tĐÈ©U >YĐM'ĪĪh Yí©'z Tā
 Èh«YlaYġáĀ D TĪYPh I Èhñnù Ōhāc A#ú WUPh° ŌaU'U ÈÈĀU
 ŌhÈh«ĪÈġá ÖYWh A'ĀU >YÈÈPÝTPh áÈÈ-Āh±ñÈYX'z

7. ÈÍÈÈġá & ÈÍU'ĪĪÈÈ ÈYÍZŌĀhÈÈPā GíY'ĪU. ÈÍU'ĪĪh ÍhĐPā
 GíY A#ú Èh C'Pè ÈÈÙnù Èġá GíYá'Pè ±hāĀU GíY A#ú Èh
 ÈÍoá : nY'YñYĀYāĀ ÈPYĀYāĀĀ ±Ylāġ PĪYāĀ Èġá p... ÈkY.
 C'Āí'UÈÍU'ÈÈÍhĐPÝ'ÈPā ŌÈhāĀĀ ñÈh Gí'Īh A#ú ÈYWhÈU'ĥ.

8. AÈāñÈPÈĪ& ÈāñÈÈÈ'UĀí'Īh±ĀÈāñÈY'UÈPÈĪÍYÈ Gí'ĪU.
 ±Ī'ĪÈhā~ÈāñÈPÈĪhGíYá'YX ÈĐhŌŌŌPÝÈh'ÈÈC'ĀUÈĪhSÈ'z

9. ¼aÈĥ & ¼aÈĥ GíYá'PèTāh>ġáPĀU Gí'ĪU. C'ĥí'ĥ ĀaġáÈÈ
 >hÈÈhŌPÈÈ'AMU'ĪĪGí'Īh BWāÈU'ĥ (>hÈhā ¼aÈĥ CñhPē >hY ×
 ÈPŌŌPĪY××ġáŌP... GíYá'YX ¼aÈĥŌa'UWāŌaU'UÈÍaDUÈPāTāŌĀWĥ
 C'ĥh'ŌhYX A'ĪĀŌPāU, aPā). >PĀWē ¼aĥ ÈP & >ġá ħavĪ Gí'Īh
 A>ġá ħavĪÈU'Īí'Īhā TāŌĀWē¼aÈĥ Gí'Īh ŌŌĀh. C'Īh ŌŌU¼aÈhā
 ¼aÈĥ±ĀYPIÈhGíYá'YX ÈĐhŌŌŌPÝÈh'ÈÈYí©'ĀhÈUŌŌĀh.

10. SWĪÈWÈĪ©U & SWĪ Gí'Īh±ù. SWĪÈ WĀhVU SWĪÈWÈĪ©U
 Gí'ĪhWĀhVMEĪ©UGí'ĪU. "WUPU'È ŌÍaĀ±UWĀhVU aÈPāñhĀWU GíY
 D ±ĪĪ'ĪU'YŌĀU ÈPÈ'í'U WĀhVMEĪ©U GíYá'ĥ TāŌĀġá
 ŌÈhāĀĀ ñÈhñPè'ñhñPUGí'Īh ÈUġá, aPā.

11. PĪggġáĀ & PĪgg, PĪGí'Īh±Āh. PĪg Gí'Īh±gġg. PĪhĀÈ'ÈÈ
 Ōhġ'U'YŌh'āÈĀh PĪgg; AġáĀ Gí'ĪhñU'z YŌĪh©PĪGí'ĪU.

& Èhāí'ĥÈĪġááÈU'ĥ

19&02&2012 Āī' 'ā ±ĒĥāPĪ Ōī ĥā6.30Pā

ĒDĪ: á: TĥāĒDĥāĒāYŪ ĀĀ

ŌŪ: TĥāĒYŌĒĒā«Ōī ĥā»PĪĒĒYŪ ŌPĥāĒīnĥāWĪ ĶāWŪĥāĀĀ

23&02&2012 Āī' 'Ū29&02&2012ĀĒĒWē ±ĒĥāPĪ Ōī ĥā6.30Pā

ĒDĪ: á: TĥāĒĀ' YĒĒPá |

ŌŪ: TĥāĀYĒĒā' ŌYĒĒāĒāSĪ

GÓ...G®...±āpā YŪYĪĀ

ĀĪYŪĒĒĒāĒáí' 'ā ĶāĒĒĒĒĒĒ | ĒĒĒĒĒĒ

ĀĪYŪĒĒĒāĒáí' 'ā ĶāĒĒĒĒĒĒ | ĀnĒĒĒĒāSĪĒ-. ĶāĒĒĒĒĒĒ | ĒPĥā' i āĒĒĒĒĒĒĒ ŌŌPĥāVĪ āPĥā GíYā' 'ā ĒĒĒĒĒ i āĒĒĒĒĒĒĒ ŌĒĒŌī' 'Ēā ĒĒĒĒĒĒĒĒ ŌĒĒĒ ĀYĒY Ā±ŌĒĒŌī' 'Ū GŪŌī' 'Ēā ĶāĒĒĒĒĒĒ | ĶāVĪ āPĥā.

ĶāĒĒĒĒĒĒ | ĒĒĒĒĒĒ

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1. ĶāĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> | 2. «ĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> |
| 3. ĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> | 4. ĀīnĒPĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> |
| 5. ĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> | 6. PŪĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> |
| 7. ŌĒĒĒ »ĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> | 8. L'ĒĒĒĒYĀĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> |
| 9. 'ĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> | 10. ĶāĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> |
| 11. ±ĒĒĒĒāĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> | 12. ĒPĥā'ĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> |
| 13. bĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> | 14. bĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒĒ ĶāPĒā> |

18.02.12 : ÓÉÜ ÄWä HPÝ·Üà (ÉgçP)

19.02.12 : ··Ý·Üà

20.02.12 : ÊÖÝÉÄÝÄ, ÊÐ±ÜaPÉñU(ÉÜ) CÆ

21.02.12 : ÄÉÜÉÝÖä, ÊÐ±ÜaPÉñU

22.02.12 : ±ÄäáÉñÜ ÜBÄË »Ü

23.02.12 : aü··ÜÜ·Ü

WäÄäWÜÜ±Ü | Ä©·WÜä

13.01.12 : ÄÄZá±ÉäÝÜ Ää(ÉÜ«ÉÉäÝÜ ÄÜÉäsÜ)

14.01.12 : ÄÖÜHPÝÉäÝÜ Ää(E.Éä.) BñPÄÄä

14.01.12 : ÄÖä«Éäáí··ÉäÝÜ Ää(ÄÝ.Éä.), ÊäíñÝÄçä

15.01.12 : Ä·ÄÜÖÄÉäÝÜ Ää, ÖÜ±ä

16.01.12 : ÄÖÜñÝÄ¼ýÉäÝÜ Ää(E.Éä.) ÄÝÖä PÄÄä,
ÄWä±äÝÄ··ÝÖÄä, EñPÄÄä

22.01.12 : ÄÉ··ÝÄ-äÉäÝÜ Ää(E.Éä.) HPÄP·WÄÜ

23.01.12 : Ä±ÜÄË··ÄÜ·ÝÖÄä

25.01.12 : ÄÖÜPÜÜ | ÉäÝÜ Ää(Ä±Ý.Éä.), Ä·WÄÜ

27.01.12 : ÄÖägÄäáí··ÉäÝÜ Ää(ÄÝ.Éä.), ÊäíñÝÄçä

28.01.12 : ÄÄÉÉÉÉÉäÝÜ Ää(Ä±Ý.Éä.), JvÉÜÜ

30.01.12 : ÄÄÝÉäÉÜ«ÉÉäÝÜ Ää(ÉÜ«ÉÉäÝÜ ÄÜÉäsÜ)

02.02.12 : ÄÄäáXáí··ÉäÝÜ Ää(ÄÝ.Éä.), ÄÄËWÜ

03.02.12 : ÄÖÜñPÝ·ÉäÝÜ Ää(E.Éä.), ÄÝgÉäÖáí·

06.02.12 : ÄçP·Éäí·ÉäÝÜ Ää(ÄÝ.Éä.), ÊävÄÉÜÇä

07.02.12 : ÄPÝ·Ü-ÉäÝÜ Ää(Ä±Ý.Éä.), ÄÄËWÜbr|

12.02.12 : ÄgW·ÝÉäÝÜ Ää(ÉÜ«ÉÉäÝÜ ÄÜÉäsÜ)

13.02.12 : ÄÖÜPáí·ÉäÝÜ Ää(ÄÝ.Éä.), ·g·Wävä

14.02.12 : ÄWä| -ÉäÝÜ Ää(Ä±Ý.Éä.), ñçäáÄä

14.02.12 : ÄÄÄÉÜÉÜ«ÉÉäÝÜ Ää(ÉÜ«ÉÉäÝÜ ÄÜÉäsÜ)

19.02.12 : ÄÉÐäÉäÝÜ Ää, ÉÜ·PÄÄä

20.02.12 : ÄÄZáÉçäíÉäÝÜ Ää(ÉÜ«ÉÉäÝÜ ÄÜÉäsÜ)

21.02.12 : ÄPÝíñÉäÝÜ Ää(Ä±Ý.Éä.), ·ÜWÉ
